LES KORRIGANS

CONTE CELTIQUE





À RIANTEC, IL Y AVAIT AUTREFOIS une veuve qui avait

un fils. Tous deux vivaient pauvrement, et ils étaient

obligés de tirer la charrue à tour de rôle parce qu'ils

n'avaient pas assez d'argent pour acheter une paire de

bœufs. Néanmoins, la veuve tirait parti de tout ce qu'elle pouvait et sa cabane était tenue très proprement. On ne tarissait pas d'éloges sur elle, dans le pays, et on aurait bien voulu qu'elle se tirât d'affaire. Malheureusement, les temps étaient rudes alors, et personne ne pouvait les aider autrement qu'en leur donnant parfois du pain et quelques galettes de blé noir. Cela n'empêchait pas le fils d'être un beau garçon courageux au travail. Or, une nuit, la veuve eut un songe : elle se vit dans une grande forêt à la poursuite d'un attelage tiré par deux bœufs blancs et noirs. Au bout d'une course épuisante, elle parvenait enfin à rattraper l'attelage et elle le ramenait à la maison. Elle fut très impressionnée par ce rêve, et, le

— Mais, ma mère, répondit le fils, nous n'avons pas le moindre argent! — Cela ne fait rien, dit-elle, je sais que j'en trouverai. Ils partirent donc pour la foire d'Hennebont. Ils marchaient d'un pas rapide et, à la croisée de trois

— Allons à la foire d'Hennebont pour y chercher une

matin, elle dit à son fils :

terre et venir vers eux.

paire de bœufs.

— Où allez-vous comme cela? demanda le petit homme.

chemins, ils virent un petit homme sortir de dessous la

— À la foire, à Hennebont, répondit le fils, pour acheter

une paire de bœufs. Mais nous n'avons pas d'argent pour payer. — Si vous descendez avec moi dans ce trou, dit le petit homme, et si vous savez vous comporter comme il faut, je vous garantis que vous ne manquerez de rien.

Ils suivirent le petit homme et s'engagèrent dans un

trou, au milieu d'un buisson. Le trou leur paraissait bien

trop petit pour eux, mais quand ils descendirent, ils ne

sentirent aucun gêne. Ils furent alors saisis d'étonnement, car ils se trouvaient dans une grande maison remplie d'enfants qui n'étaient pas plus grands qu'un sabot de bois. C'étaient tous des korrigans. On leur dit que le

père était très malade et sur le point de mourir, mais

que s'ils connaissaient quelque remède, ils en seraient

récompensés largement. La veuve réfléchit et demanda

qu'on allât lui chercher des herbes. Les korrigans sortirent

et revinrent peu après, apportant ce que la femme avait demandé. Alors elle confectionna des tisanes et les fit boire au malade. Celui-ci commença à se sentir mieux. — Si vous sauvez mon mari, leur dit la mère des korrigans, vous ne manquerez jamais plus de rien. Ils restèrent là trois jours et trois nuits à soigner le père des korrigans, mais ils ne trouvaient pas le temps long et s'imaginaient être là seulement depuis trois heures. Le père des korrigans fut bientôt guéri. Il dit à la veuve et à son fils: — Venez avec mon épouse et moi-même. Nous vous donnerons une maison et tout ce qu'il faut pour bien y vivre. Ils arrivèrent à un grand bois dont les arbres n'avaient pas été élagués depuis bien longtemps. Le korrigan se dirigea vers une grosse pierre que, malgré sa petite taille, il souleva

sans difficulté. Il y avait là un trou, très profond, mais

très étroit, comme celui que la veuve et son fils avaient

emprunté pour aller chez les korrigans. Le petit homme

Ils descendirent et furent bien étonnés de ce qu'ils

voyaient : il y avait là une grande maison, avec de beaux

meubles et de la vaisselle abondante, et de bons lits avec

des couvertures. Par la fenêtre, on voyait une prairie bien

verte, avec des vaches et des bœufs qui paissaient.

leur demanda d'y pénétrer.

— Tout cela est à vous, dit le père des korrigans. Vous méritez puisque vous m'avez sauvé la vie. Mais je dois vous avertir qu'un grave danger vous menace. Dans huit jours, quelqu'un viendra ici. C'est mon père. Il est vieux et très méchant. Il viendra ici pour vous effrayer et tenter de vous chasser. Si vous refusez de partir, il vous tuera après avoir prononcé contre vous toutes sortes de malédictions. Mais je vais vous dire ce qu'il faut faire.

Quand vous l'entendrez arriver, que la mère se place au

pied du lit tandis que le fils se cachera dessous. Mon père

aura un énorme couteau et un revolver à sept coups, mais

quand il tirera, jetez-vous par terre et il ne pourra vous

atteindre. Il essaiera alors de vous tuer avec son couteau

et c'est alors que votre fils interviendra. Mais, je vous

l'assure, s'il vous attrape, il vous tuera.

La huitième nuit, la mère et le fils entendirent un grand bruit et commencèrent à trembler. Ils virent le vieux korrigan qui tempêtait et jurait. — Ah! criait-il, je vous vois et vous êtes à moi! Il les poursuivait l'un et l'autre. La mère se plaça au pied du lit tandis que le fils se cachait dessous. Il tira sept coups de revolver, mais la veuve s'était jetée par terre et elle ne fut pas atteinte. Alors, le vieux korrigan brandit son couteau, qui était presque aussi grand que lui-même, et se précipita vers la pauvre femme. Mais, à ce moment, le fils sortit de dessous le lit et lui coupa la tête. Alors, à ce même moment, arrivèrent des korrigans en grand nombre, ils étaient sûrement plus d'une centaine. Ils riaient et dansaient de joie en répétant :

tyrannisait! Nous allons faire la fête. Nous danserons et nous planterons un arbre en signe de notre liberté. Et les korrigans manifestaient bruyamment leur joie. Quant à la veuve et son fils, ils vécurent tranquillement dans la maison que leur avaient donnée les korrigans, et

allons avoir! Il est mort, le barbare, le cruel qui nous

— Que s'est-il donc passé ici? Que de plaisir nous

ils ne manquèrent jamais de rien.

Les Korrigans est une légende celtique issue du très riche folklore breton.

> ISBN: 978-2-89668-440-3 © Vertiges éditeur, 2017 -0441-